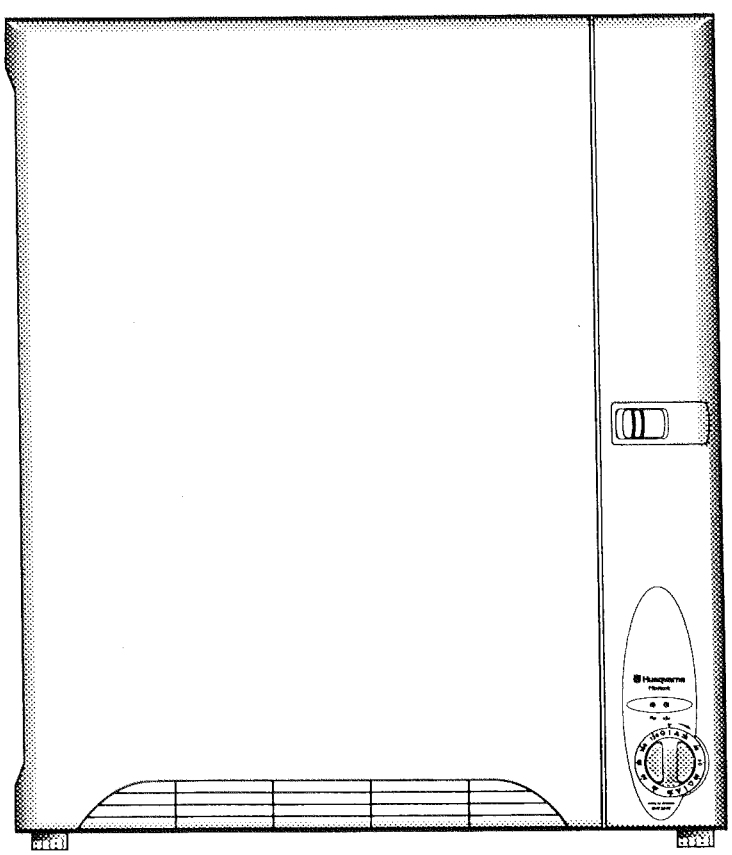
Husqvarna



MINITORK

QW 255 T

822 90 12-51

INNEHÅLL

FÖR ANVÄNDAREN

Säkerhetsinformation 3
-Vid installation och service
-Vid användning av tumlaren
-Vid skrotning av tumlaren

Beskrivning av din torktumlare 4/5

Så här använder du din tumlare 8
-Innan du använder tumlaren...
-Kapacitet
-Tvättvikt

Programschema 9
-Förbrukning

Allmän information om tvätt och tork 10

Så här sköter du din tumlare 11/12
-Rengöring av filter
-Rengöring av kondensorn
-Tömning av vattentanken

Om din tumlare inte fungerar 13

Service och reservdelar 14

FÖR INSTALLATÖREN

Installation 6/7
-Tumlarens placering
-Väggmontage
-Beskrivning tumlarens baksida
-Bänkplacering
-Elanslutning

Tekniska data 14

UPPACKNING

Anmäl eventuella transportskador omedelbart till den som ansvarat för transporten. Kontrollera att tumlaren är oskadad. Eventuella skador, felaktigheter eller saknade delar ska omedelbart anmälas till säljaren. Lämna **aldrig** förpackningsmaterial så att små barn kan leka med det.

MATERIALMÄRKNING

Allt material i emballaget är miljövänligt. De olika plastsorterna är märkta och kan återvinnas:
• PE står för polyetylen,och gäller påsen runt tumlaren och bruksanvisningens påse.
• PS står för formpressad polystyren och gäller de stötdämpande emballagedetaljerna.
Kartongdelarna är tillverkade av återvinningsbart papper och bör lämnas på uppsamlingsställe för återvinning.

Tumlaren innehåller plast och gummikomponenter till en vikt av 7,1 kg. Av dessa är 87 % försedda med materialmärkning med tanke på destruktion och återvinning av tumlaren. Märkningen är gjord enligt internationell standard.

TILLBEHÖR

Monteringssats för väggmontage
Tippskydd bestående av:
1 st väggkrok
1 st plastplugg

EXTRA TILLBEHÖR

Monteringssats för pelarmontage 150 62 99-00
Avloppsslang 5647 12 28-10
(Extra tillbehör beställs genom din återförsäljare eller AB Elektroservice. Uppge detaljernas artikelnummer enligt ovan)

⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noggrant igenom bruksanvisningen med anvisningar, råd och varningstexter innan torktumlaren installeras och tas i bruk. Då kommer tumlaren att fungera på ett tillfredställande sätt och ge största nytta.
Alla som använder tumlaren ska vara väl förtrogna med användningssättet och säkerhetsdetaljerna.
Spara bruksanvisningen och låt den följa med torktumlaren vid flyttning eller ägarbyte så att den som använder tumlaren kan läsa om de olika funktionerna och säkerhetsinstruktionerna.

VID INSTALLATION OCH SERVICE

- Torktumlaren är endast avsedd för torkning av kläder för normalt bruk och enligt denna bruksanvisning. Används den för andra ändamål kan det finnas risk för skada på person eller egendom.
- Vid installation i badrum får inte tumlaren placeras närmare än 60 cm till badkaret. Om tumlaren installeras i badrum utan fast elinstallation måste jordfelsbrytare användas..
- Alla installationsarbeten och ingrepp i produkten ska utföras av behörig fackman. Arbete utfört av personer med otillräckliga kunskaper kan försämra produktens funktion och förorsaka skada på person och egendom.
- Service och reparationer ska utföras av AB Elektroservice eller av leverantören legitimerat serviceföretag. Använd endast reservdelar som tillhandahålls av dessa. Försök aldrig reparera maskinen själv.
- Se till att maskinen inte står på anslutningssladden samt att inget täpper till ventilationsöppningen i dörrens nederkant om den står på ett mattäckt golv .
- De justerbara fötterna får inte avlägsnas. De ser till att det finns ventilation även under tumlaren.

VID ANVÄNDNING AV TUMLAREN

- Torktumlaren ska skötas av vuxna. Låt inte barn leka med den eller röra reglage och flyttbara/rörliga delar.
- Överbelasta inte maskinen (se "Så här använder du din tumlare").
- Tvätt som kommit i kontakt med kemikalier, såsom fläckborttagningsmedel och dyligt, ska inte torkas i maskinen, eftersom dessa kemikalier kan orsaka brandrisk på grund av sin flyktighet.
- Följande material ska inte heller tumlas:
  – Kuddar, dynor, dunvaror etc (de är värmeackumulerande och risk för överhettning föreligger)
  – Ylle, på grund av ihopfiltning
  – Särskilt känsliga tyger, såsom syntetiska gardiner, siden etc.
  – Tvättade plagg som består av skumgummi eller gummiliknande material får inte tumlas.
- Ta för vana att rengöra kondensorn vid behov. Genom att hålla kondensorn så ren som möjligt förbättras tumlarens effektivitet och torktiden förkortas.
- Stäng alltid av tumlaren efter användandet.
- Det kan hända att barn och husdjur klättrar in i trumman; titta därför alltid efter innan tumlaren används.
- Starta aldrig tumlaren utan att luddfiltret är rengjort och korrekt monterat eller när luddfiltret är skadat (risk för överhettning föreligger, tvätten kan skadas).

VID SKROTNING AV TUMLAREN

- Lossa tumlaren från vägguttaget och kapa kabeln vid utgången från maskinen. Låt absolut inte barn leka med den lösa kabeln.
- Kontakta eventuellt din kommun för information om var du kan lämna din tumlare eller kontakta din serviceorganisation.

BESKRIVNING AV DIN TUMLARE

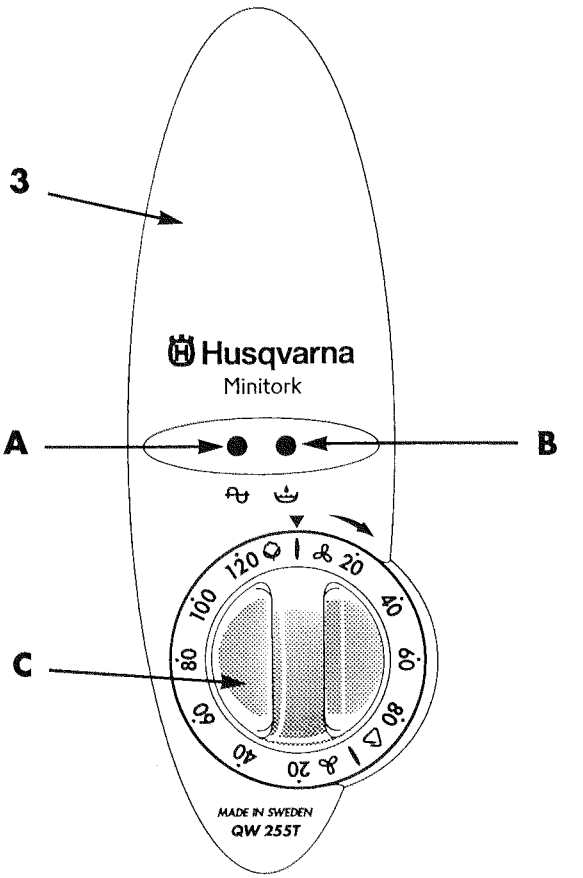
1. **LUCKÖPPNING** (för reglaget åt höger)
2. **PLATS FÖR PROGRAMSCHEMA** (Dekal)
   Fäst din språkvariant på ett lämpligt ställe på din tumlare.
3. **MANÖVERPANEL MED SIGNALLAMPOR**
   • SIGNALLAMPOR

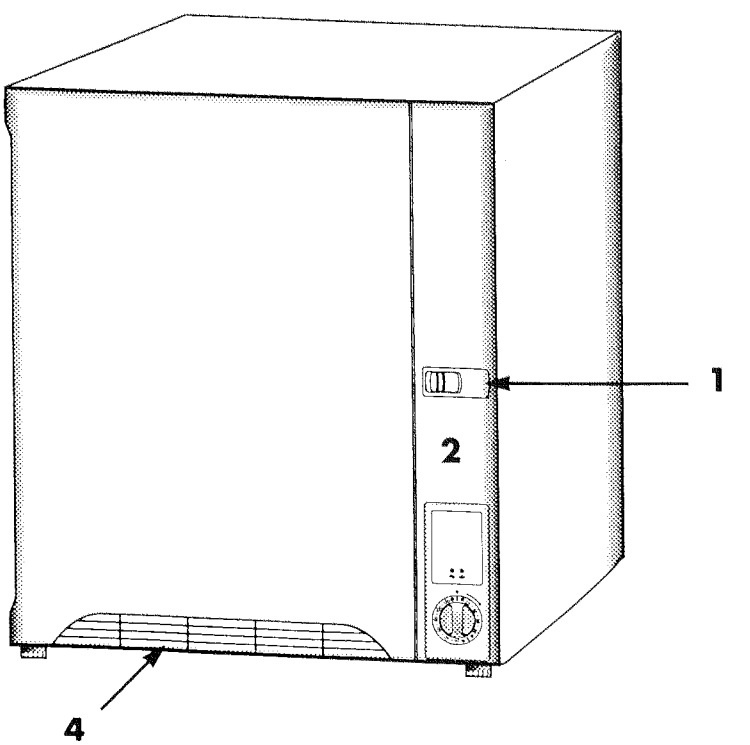
   A= Visar att tumlaren är igång

   B= Visar att vattentanken är full

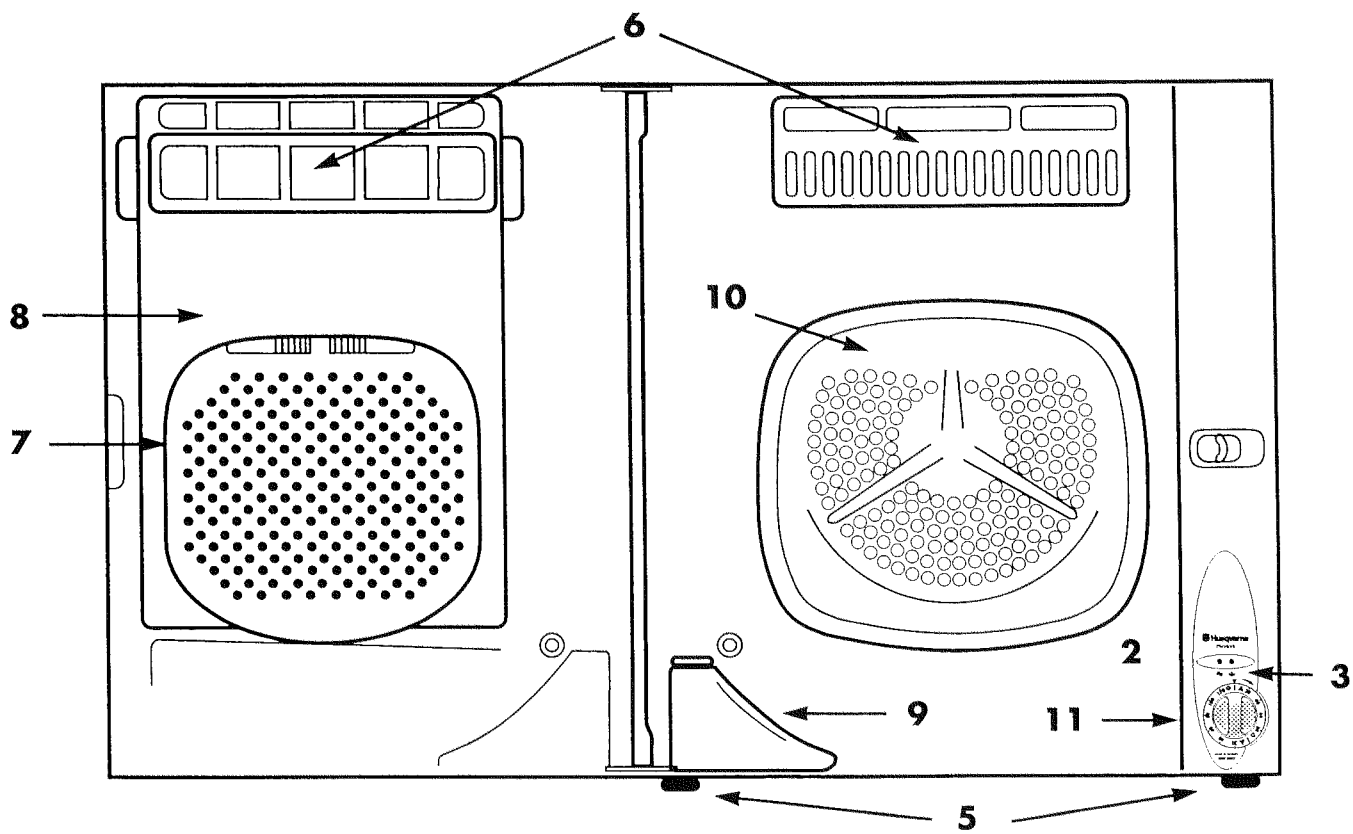
   • ON/OFF TIMER VRED

   C= Med detta vred startar du tumlaren samt väljer lämplig torktid för bomull (0-120 min) och syntet (0-80 min)
4. **VARMLUFTSUTBLÅS**





5. **STÄLLBARA FÖTTER**
   Ska justeras så att tumlaren står vågrätt
6. **LUFTKANALER**
7. **FILTER** (luddfilter finns innanför grovfiltret) Ska rensas före eller efter varje torkomgång. Luddfiltret sitter innanför grovfiltret och kan tas bort för rengöring.
8. **KONDENSOR**
   Denna sitter inmonterad i luckan och ska rengöras med jämna mellanrum.
9. **VATTENTANK FÖR KONDENSVATTEN**
   Denna fylls med det kondenserade vattnet och skall tömmas före eller efter varje torkomgång. Om tanken blir fylld tänds en varningslampa (B) och tumlaren stannar automatiskt och kan ej startas förrän tanken tömts.
10. **TORKTRUMMA**
11. **DATASKYLT**



INSTALLATION

TUMLARENS PLACERING

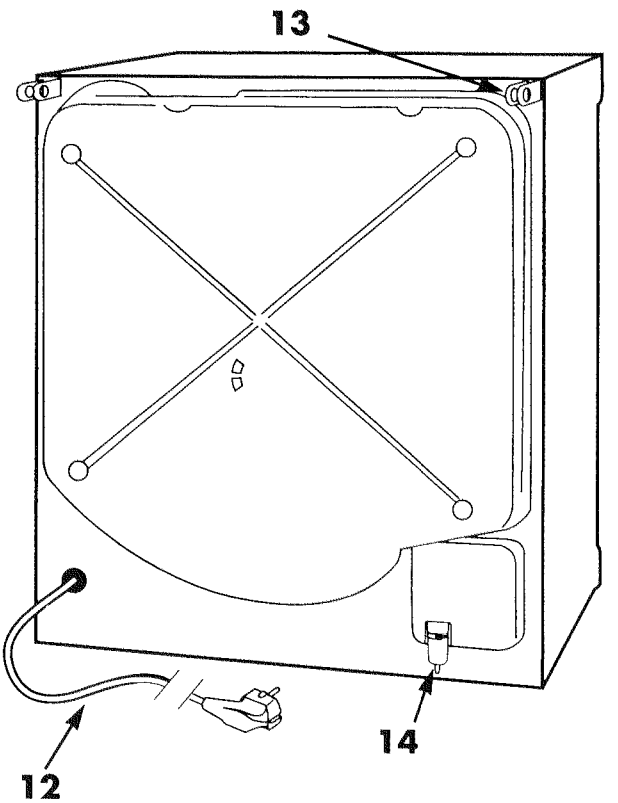
Du kan installera denna tumlare på ett antal olika sätt. Vi vill visa dig de mest lämpliga. Det finns dock en del saker som du bör tänka på oavsett på vilket sätt du väljer.

- Se alltid till att du installerar tumlaren i vågrätt läge för bästa funktion.
- Rumstemperaturen får ej överstiga +35°C vid drift. Om så är fallet, öppna dörr eller fönster under torkningen.
- Utrymmet omkring tumlaren bör vara så dammfritt som möjligt.
- Om du placerar tumlaren med gångjärnssidan mot en vägg måste du lämna en spalt(mellanrum) mot väggen på minst 30 mm. Detsamma gäller om du placerar tumlaren mot ett skåp vars djup överstiger 370 mm. Detta för att luckan ska kunna öppnas tillräckligt för att få ut vattentanken.
- Tumlaren får ej installeras ovanför badkar eller i duschen. Den får heller inte placeras närmare än 60 cm till badkar eller duschutrymme.

VÄGGMONTAGE

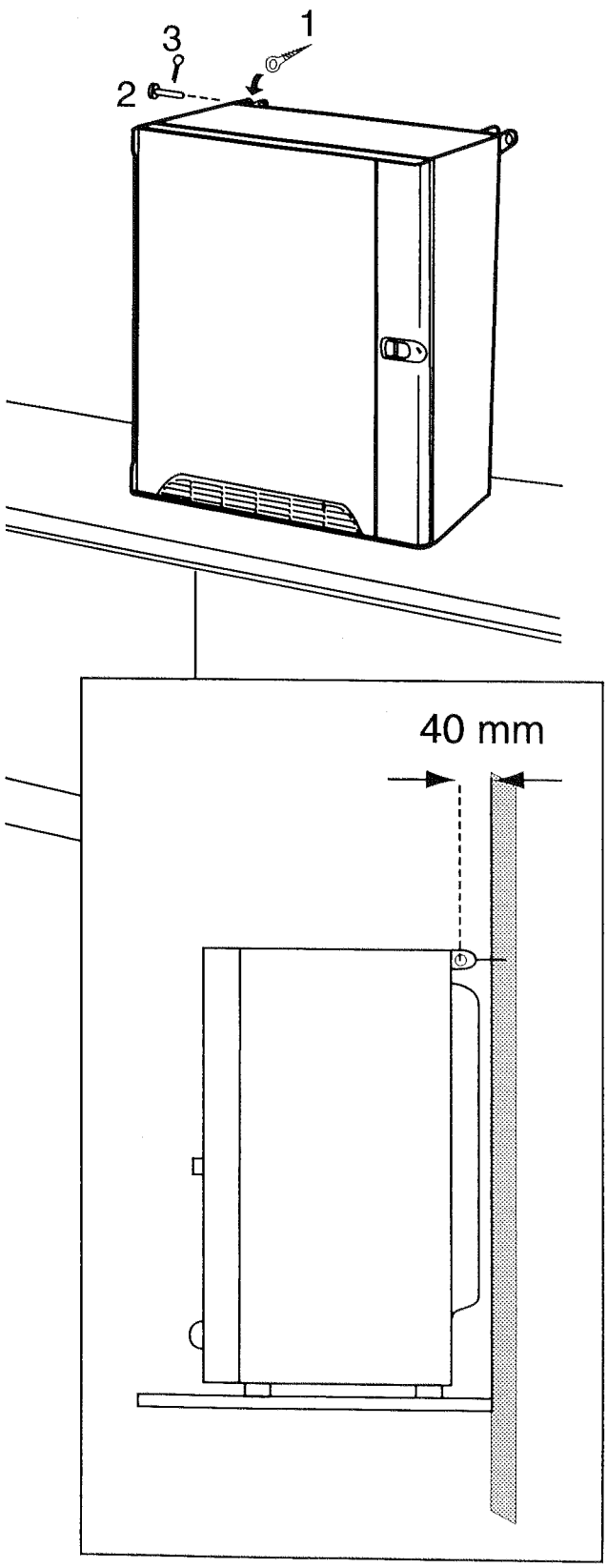
Vid väggmontage är det viktigt att kontrollera att elkabeln räcker till vägguttaget när tumlaren väl är på plats. Alla elektriska ingrepp i tumlaren måste utföras av behörig elektriker.
Om du placerar tumlaren mellan väggskåp använder du dig av monteringssatsen. Tänk bara på ett mellanrum åt vänster på minst 30 mm om skåpets djup överstiger 370 mm, så att luckan kan öppnas tillräckligt.
Avståndet upp mot tak eller mot närmaste ovanliggande skåp måste vara minst 200 mm för att garantera en tillräckligt god ventilation ovanför tumlaren.

BESKRIVNING TUMLARENS BAKSIDA



12. **ANSLUTNINGSKABEL**
13. **TIPPSKYDD**
14. **PLATS FÖR ANSLUTNING AV AVLOPPSSLANG**

Som extra tillbehör finns en avloppsslang för dig som vill och kan ansluta din tumlare till direktavloppet. Avloppsslangen ansluter du på stosen (14) efter det att du har lossat slangklämman och tagit bort pluggen. Ansluter du din tumlare med en avloppsslang fylls ej vattentanken.



BÄNKPLACERING

Om du föredrar att placera din tumlare på en bänk måste du förankra den i den övre bakkanten för att förhindra tippning framåt.

Du gör så här:

- Börja med att placera torktumlaren på bänken där den ska stå.
- Justera maskinen vågrätt med hjälp av de justerbara fötterna.
- Märk ut hålet för kroken på väggen. Hål för plastplugg med diameter 5,5 mm borras i mitten av den vänstra konsolen, som finns högst uppe på baksidan av tumlaren.
- Skruva i kroken (1). Hålet i kroken ska vara 40mm från väggen.
- Placera maskinen så att kroken passar i konsollen.
- Skjut genom bulten (2) och säkra med saxsprinten (3).

⚠ Avlägsna inte de justerbara **fötterna** som ser till att det finns ventilation **även** under tumlaren.

ELANSLUTNING

Torktumlaren levereras med sladd och stickkontakt för anslutning till 220 – 230V, 10 A jordat uttag. Om tumlaren installeras i badrum utan fast elinstallation **måste** jordfelsbrytare användas.

Fast elanslutning av torktumlaren får endast göras av behörig elinstallatör.

SÅ HÄR ANVÄNDER DU DIN TUMLARE

INNAN DU ANVÄNDER TUMLAREN FÖRSTA GÅNGEN

Lägg i några fuktiga tygbitar som du inte är rädd om och kör ca 15 minuter för att försäkra dig om att det inte finns damm eller smuts i tork-tumlaren.

1. Kontrollera att tumlaren är elektriskt ansluten
2. Öppna luckan genom att föra reglaget åt höger (A)
3. Kontrollera att luddfiltret (B) är rent och att grovfiltret (C) är nedfällt och insnäppt på sin plats.
4. Kontrollera att vattentanken (D) är tömd och helt inskjuten på sin plats
5. Stoppa in den tvätt som skall tumlas. Se till att den inte hamnar utanför trumman. Blanda inte syntet- och naturmaterial
6. Stäng luckan.
7. Starta tumlaren genom att vrida vredet (E). Välj därefter Bomulls eller Syntet program.

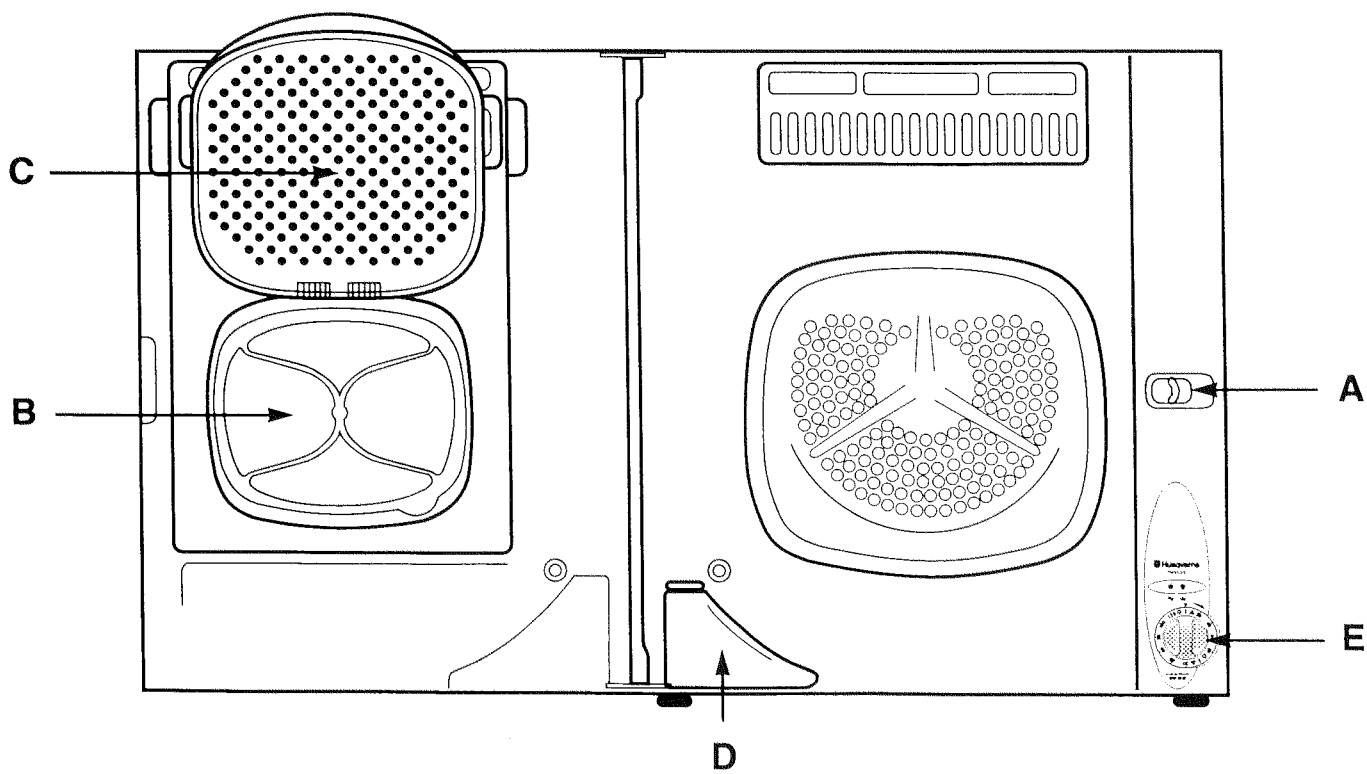
KAPACITET (TORRA PLAGG)

Bomull	max 3.0 kg
Syntet	max 1.0 kg

TVÄTTVIKT (TORRA PLAGG)

För att du ska kunna fylla din torktumlare rätt är här några riktvärden. Dessa är baserade på bomullsplagg.

Badrock	~1.2 kg
Påslakan	~0,7 kg
Lakan	~0,5 kg
Blus	~0,1 kg
Frottéhanduk	~0,2 kg
Skjorta	~0,2 kg
Nattlinne	~0,2 kg
Pyjamas	~0,2 kg
Kortkalsong	~0,1 kg
Långkalsong	~0,3 kg
Örngott	~0,2 kg
Sockor	~0,1 kg



VILKET PROGRAM SKA JAG VÄLJA TILL VILKEN TVÄTT?

TIDSSTYRD TORKNING

Detta programschema är till för att vägleda dig när du torkar dina textilier. Programvredet är uppdelat i två halvor:

symboliserar bomull och här kan du välja upp till 120 minuters torktid eftersom bomull och tjocka naturmaterial kräver lång torktid.

symboliserar syntet och fintvätt vilka är känsligare och torkas vid lägre temperatur. Här är tiden maximerad till 80 minuter.

Övertorka inte plaggen. De kan då bli svåra att stryka och kan kännas lite sträva. I de sista 8 -12 min. av tumlingen sker en avkylning av plaggen för att minska risken för skrynkling av dina plagg.

BOMULL **Typ av tvätt**	**Torkningsgrad**	TORKTID 0 - 120 MIN **Tidigare centrifugering** **ca. 800 varv/min**	
Bomullsplagg Frotté Trikå Lakan Handdukar	**Torrt**	3 kg 2 kg 1 kg	95 - 110 min 75 - 85 min 45 - 55 min
	Stryktorrt	3 kg 2 kg 1 kg	80 - 95 min 60 - 75 min 35 - 45 min
SYNTET **Typ av tvätt** Plagg som skall torkas med reducerad värme	**Torkningsgrad**	TORKTID 0 -80 MIN **Tidigare centrifugering** **ca. 800 varv / min**	
Fintvätt Temperaturkänsliga plagg (se plaggets tvättråd)	**Torrt**	1,0 kg 0,7 kg	35 - 45 min 30 - 40 min
	Stryktorrt	1,0 kg 0,7 kg	30 - 40 min 25 - 35 min

FÖRBRUKNING ENL INTERNATIONELL STANDARD IEC 1121

Energi	2,7 kWh/3kg bomull
Torktid	100 min inkl nedkylning/3kg bomull

ALLMÄN INFORMATION OM TVÄTT OCH TORK

SORTERA

Sortera alltid tvätten efter textilsort (se tvättmärkning i respektive plagg) och önskad torrhetsgrad och lägg in plaggen uppluckrade i tumlaren. Dra igen blixtlås och knyt ihop lösa band. Band till påslakan och örngott ska knytas ihop så att inte mindre plagg hamnar inuti.

CENTRIFUGERA

Tvätten ska vara väl centrifugerad. Vi rekommenderar att du använder en tvättmaskin med minsta centrifugering på 800 varv/min , alternativt en separat centrifug. Ju högre centrifugeringsvarvtal ju snabbare och energisnålare torktumling.
Även strykfribehandlade plagg som skjortor ska centrifugeras mellan 10 - 30 sekunder före torktumling.

LADDA RÄTT

En överfull tumlare ger dig alltför skrynkliga plagg. I en för liten fylld tumlare torkas tvätten oekonomiskt.

LUDD

Efter första användningen av torktumlaren, blir du nog förvånad av mängden med ludd. Detta är helt normalt och betyder inte att din torktumlare slitit på tvätten. Under användning och tvätt för hand eller i tvättmaskin, lossnar fibrer och ludd, men sitter kvar löst på plaggens yta. Vid torkning på klädlina utomhus blåser fibrerna bort med hjälp av vinden. I en torktumlare samlas luddet i filtret och sväller genom torkningsprocessen.

Detta faktum är av stor betydelse för personer med astma eller allergibesvär.

KRYMPNING

Beroende på kvalitet är framför allt trikåtextilier olika känsliga för krympning. För att undvika krympning får inte plaggen övertorkas. Eventuell krympning kan kompenseras genom sträckning. Vid nyanskaffning av trikåplagg rekommenderar vi att du har detta i åtanke när du väljer storlek.

TVÄTT BEHANDLAD MED STÄRKELSE

Stärkt tvätt kan också torkas i tumlare. För att uppnå ett bra resultat bör du välja en tid som garanterar dig en kvarvarande fuktighet t ex "stryktorrt". Efter avslutat program torkas trumman ren med en fuktig trasa. Torka sedan torrt så att inga stärkelserester finns kvar.

VAD BÖR DU INTE TUMLA

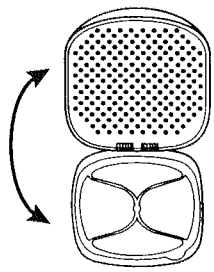
Speciellt känsliga material som t.ex. gardiner av syntet, ylleplagg, siden, textilier med metallinlägg och nylonstrumpor.

Tvättade plagg som till största del består av dun, skumgummi eller gummiliknade material får inte torkas i tumlaren.

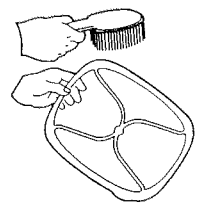
Givetvis ska du inte tumla plagg som är olämpliga för tumling. De är oftast märkta med denna symbol.

Plagg som behandlats med brandfarliga vätskor (tvättbensin, alkohol, fläckborttagningsmedel) får inte torkas i torktumlare på grund av brandrisken. Följ alltid textiltillverkarnas rekommendationer.

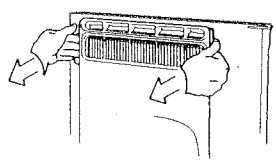
A



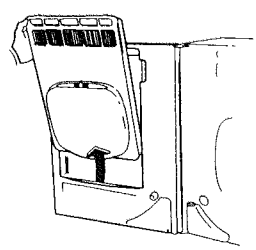
B



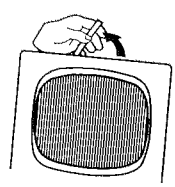
C



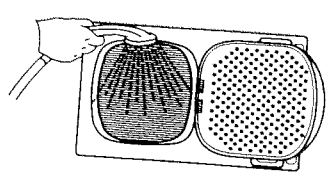
D



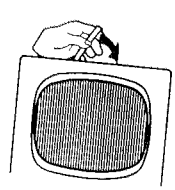
E



F



G



Filter

För att din torktumlare ska kunna fungera ordentligt ska filtren rensas före eller efter varje torkomgång. Gör så här:

1. Öppna luckan
2. Fäll upp grovfiltret (Bild A)
3. Borsta bort luddet från luddfiltret (Bild B) som sitter under grovfiltret. Ibland kan du behöva ta bort luddfiltret för att göra rent det på båda sidorna. Se då till att du placerar tillbaka luddfiltret ordentligt efter rengöringen innan du stänger igen grovfiltret.

⚠ Starta aldrig tumlaren utan att luddfiltret är rengjort och korrekt monterat eller när luddfiltret är skadat (risk för överhettning föreligger).

Kondensorn

Ludd följer alltid med luftströmmarna och detta sker i alla tumlare. Därför samlas också lite ludd i kondensorn som måste rengöras då och då.
För att komma åt och rengöra kondensorn gör du så här:

1. Öppna luckan och fäll upp grovfiltret.
2. Ta bort luddfiltret och fäll igen grovfiltret.
3. Fatta tag i fördjupningarna med fingrarna överst på kondensorn och pressa med tummarna mot luckan(Bild C +D). Nu lossnar kondensorn och du kan lyfta den utåt/uppåt. Var försiktig så att den känsliga aluminiumplåten inte skadas.
4. Vänd den upp och ner, dammsug den på båda sidorna. Ta bort den röda dräneringspluggen i kondensorns underkant (Bild E). Lägg kondensorn vågrät och fyll på med vatten genom filteröppningen. Låt därefter kondensorn ligga i blöt i ca 5 min och duscha sedan med varmt vatten på båda sidorna (Bild F). Torka kondensorn försiktigt efteråt. Glöm ej sätta tillbaka den röda dräneringspluggen (Bild G).
5. Sätt dit kondensorn igen. Se till att placera nederdelen i skårorna i platsen för kondensorn i luckan. Tryck varsamt kondensorn på plats tills det hörs/känns ett litet "knäpp". Återplacera luddfiltret och stäng grovfiltret igen.

SÅ HÄR SKÖTER DU DIN TUMLARE

TÖMNING AV VATTENTANKEN

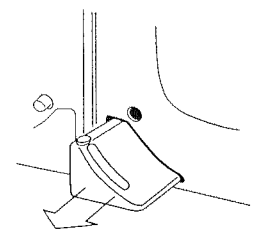
(Om du har anslutit din tumlare med avloppsslang till direktavloppet kan du hoppa över detta avsnitt).

En lampa på kontrollpanelen lyser när det är dags att tömma vattentanken. Om detta sker under pågående torkning stannar tumlaren och tanken måste tömmas. Se därför till att tömma tanken före eller efter varje torkning. Då riskerar du inte att torkprogrammet avbryts.

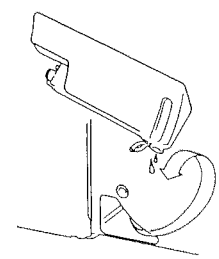
Tömningen sker på följande sätt:

1. Öppna luckan.
2. Dra ut tanken (Bild A).
3. Fäll upp locket och töm ur vattnet (Bild B).
4. Stäng locket och skjut in tanken igen. Tryck in den tills du känner att den har "hakat" fast ordentligt.

A



B



OM DIN TUMLARE INTE FUNGERAR

TYP AV FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
•Tumlaren startar inte.	•Luckan är inte helt stängd.	•Stäng luckan med ett fast tryck.
	•El saknas till tumlaren.	•Kontrollera säkringarna och att stickkontakten sitter i.
	•Programmet står i 0-position.	•Vrid fram vredet till önskad tid.
	•Vattentanken är full.	•Töm tanken och starta om tumlaren.
•Tvätten blir inte torr eller torkningen tar lång tid.	•För kort torktid.	•Välj längre torktid.
	•Luddfiltret är igensatt.	•Rensa luddfiltret.
	•Kondensorn är igensatt.	•Rensa kondensorn.
	•Tvätten dåligt centrifugerad.	•Välj högre centr. varvtal på tvättmaskinen om möjligt.
	•Ett syntetprogram är valt.	•Välj bomullsprogram, om tvätten tillåter det.
	•Rumstemperaturen är för hög.	•Förbättra ventilationen genom att ha dörren öppen till rummet där tumlaren står.
•Det blir varmt runt tumlaren.	•Det är normalt i små utrymmen.	•Förbättra ventilationen, öppna dörr/fönster eller välj annan placering.

TEKNISKA DATA

Höjd	686 mm
Bredd	595 mm + gångjärn
Djup	420 mm (stängd lucka)
Djup	900 mm (öppen lucka 90°)
Vikt (netto)	32 kg
Kapacitet	3,0 kg (bomull)
Anslutning	220 - 230V, 50Hz
Säkring	10A
Motor	170W
Effekt	2020W

SERVICE OCH RESERVDELAR

Använd dig av kontrollistan "Om din tumlare inte fungerar" för att försäkra dig om att du inte kan avhjälpa felet på egen hand.

Om du tillkallar hjälp för att åtgärda de problem som finns med på denna lista, riskerar du att själv få stå för kostnaden. Detta gäller också om du använt maskinen till annat ändamål än den är avsedd för.

Service och reservdelar till din torktumlare får du via din återförsäljare eller AB Elektroservice (se "Hushållsmaskiner" i telefonkatalogens gula sidor). Uppge då uppgifterna som finns på data-skylten och som också kan noteras nedan:

TYPE .....

MOD. .....

PROD. NO. .....

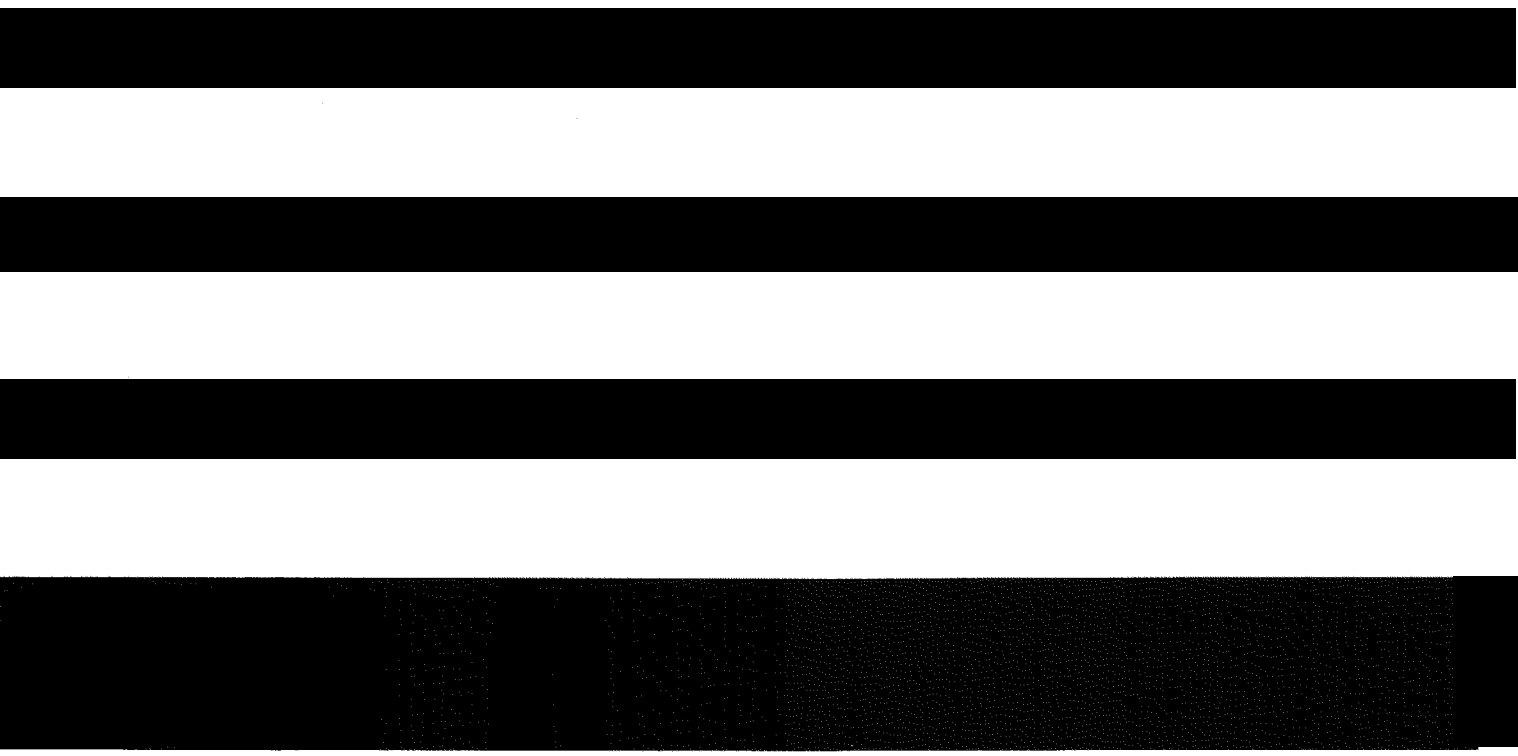
SER. NO. .....

Inköpsdatum .....

KONSUMENTKÖP EHL

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller Konsumentköp EHL samt övriga EHL-bestämmelser, vilka du får av säljaren.

Kom ihåg att spara kvitto samt EHL-försäkringsbevis.



Husqvarna

Husqvarna Svenska Försäljnings AB, 561 83 Huskvarna. Tel. 036-14 60 0 0
Husqvarna Elektro a.s., Postboks 215 Økern, 0510 Oslo, Tel. 22 63 55 60
Husqvarna Husholdningapparater A/S, Lundtoftevej 160, 2800 Lyngby. Tel. 45 88 70 77
Husqvarna, Oy Electrolux AB, Teollisuuskatu 1A, 00510 Helsinki. Puh (90)